



Brüssel, 27. november 2025  
(OR. en)

14734/25  
ADD 1 REV 2

LIMITE

PECHE 369

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2025/0253(NLE)

---

## I/A-PUNKTI MÄRKUS

---

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2026. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja nende rühmade püügi võimalused ning muudetakse määrust (EL) 2025/202 teatavate püügivõimaluste kohta teistes vetes – Vastuvõtmine

---

### **Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamise kohta Läänemere idaosa tursa ja lääneosa tursa suhtes 2026. aastal**

Võttes arvesse, et Läänemere idaosa tursa varu ja lääneosa tursa varu biomass on väiksem kui  $B_{lim}$ , ning selleks, et tagada varu taastumine määruse (EL) 2016/1139 kohaselt, kohustuvad Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani mitte kasutama 2026. aastal kõnealuse varu suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmise paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on Läänemere idaosa tursa varu ja lääneosa tursa varu praegused erandlikud olud.

**Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamise kohta Läänemere lääneosa räime suhtes 2026. aastal**

Võttes arvesse, et Läänemere lääneosa räime varu biomass on väiksem kui  $B_{lim}$ , ning selleks, et tagada varu taastumine määruse (EL) 2016/1139 kohaselt, kohustuvad Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani mitte kasutama 2026. aastal kõnealuse varu suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmise paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on Läänemere lääneosa räime varu praegused erandlikud olud.

**Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamise kohta Läänemere avaosa lõhe suhtes 2026. aastal**

Võttes arvesse, et ICESi alarajoonides 22–29S on peaaegu kõigi jõgede looduslikud lõhevarud tunduvalt väiksemad kui  $R_{lim}$ , ning selleks, et tagada varude taastumine, kohustuvad Eesti, Leedu, Läti, Poola, Saksamaa ja Taani mitte kasutama 2026. aastal kõnealuste varude suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmise paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on laiuskraadist 59°30' põhjalaiust lõuna pool olevate jõgede looduslike lõhevarude praegused erandlikud olud.

Võttes arvesse lõhe piiratud rännet Botnia lahe peamistes lõhejõgedes nii 2023. kui ka 2024. aastal ning selleks, et tagada lõhevarude kiirem taastumine ja seda edendada, kohustub Soome 2026. aastal mitte kasutama Läänemere avaosa lõhe kvootide suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmise paindlikkust. Rootsi kohustub kasutama määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmise paindlikkust üksnes kaaspüügi ja vältimatu püügi puhul. Nende kohustuste võtmise põhjuseks on ICESi alarajoonides 30–31 olevate jõgede looduslike lõhevarude murettekitav vähenemine.

## **Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldus Läänemere idaosa ja lääneosa tursa kvootide vahetamise kohta**

Liikmesriik, kes ei vaja kogu oma Läänemere idaosa või lääneosa tursa püügikvooti, püüab solidaarsuse vaimus leppida kokku kvootide vahetamises liikmesriigiga, kes suudab tõendada, et ta seisab silmitsi püüki piirava mõjuga, kuna tema Läänemere idaosa või lääneosa tursa kvoot on piiratud.

## **Eesti, Leedu, Poola, Saksamaa ja Taani ühisavaldus Läänemere avaosa lõhe kvootide ülekandmise kohta**

Solidaarsuse vaimus ning tunnustades Soome ja Rootsi kaitsealaseid jõupingutusi, mis on toonud kaasa heas seisundis kalavarud nende vetes, kaalub liikmesriik, kes ei saa kasutada kogu oma Läänemere avaosa lõhekvooti, kõnealuse kvoodi osa, mida ta ei ole kasutanud või ei saa kasutada, vabatahtlikku ülekandmist Soomele ja/või Rootsile.

## **Madalmaade, Saksamaa ja Taani ühisavaldus alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaldamise kohta norra tursiku suhtes Põhjameris 2026. aasta püügihooajal**

Arvestades, et ICESi prognoosi kohaselt on norra tursiku biomass Põhjameris (NOP/2A3A4.) väiksem kui  $B_{lim}$ , ning arvestades, et ICES soovib 2026. aasta püügihooajaks (1. november 2025 – 31. oktoober 2026) nullpüüki, kohustuvad Madalmaad, Saksamaa ja Taani selle varu taastumise tagamiseks mitte kasutama 2026. aasta püügihooajal selle varu suhtes määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast ühest aastast teise ülekandmise paindlikkust. Selle kohustuse võtmise põhjuseks on kõnealuse varu praegused erandlikud olud.

**Komisjoni ja Saksamaa ühisavaldus, mis käsitleb võimalust saada Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfondist (EMKVF) toetust seoses püügitegevuse ajutise peatamisega**

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 6. juuli 2016. aasta määruse (EL) 2016/1139 (millega kehtestatakse Läänemere tursa-, räime- ja kiluvarude majandamise ja nende varude püügi mitmeaastane kava) artikli 5 lõike 3 punktile a võivad kõnealuse määruse artiklis 5 osutatud parandusmeetmed olla Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1380/2013 (ühise kalanduspoliitika kohta) artikli 13 kohased liikmesriikide erakorralised meetmed, kui on täidetud teatavad tingimused.

Arvestades Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) hinnangut tursa ja räime varudele alarajoonides 22–24, peab Saksamaa vajalikuks võtta erakorralisi meetmeid vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 13 lõikele 1. Saksamaa kalalaevade suhtes alarajoonides 22–24 võetavad erakorralised meetmed seisnevad selles, et lisaks määruse (millega määratakse 2026. aastaks kindlaks teatavate Läänemere kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused) artikli 7 lõike 3 kohaselt kehtestatud tursa kudemisaegsele püügikeelule kehtestatakse tursa kaitseks täiendav 30 päeva pikkune püügikeeld, mille jooksul ei kohaldata artikli 7 lõike 4 punktis b sätestatud erandit, ning et piiratakse räime püüki täiendava 30 päeva võrra, mille jooksul katkestatakse Läänemere lääneosa räime püügi keelust erandi tegemine teatava väikesemahulise rannapüügi suhtes, ning püüki, millega kaasneb räime kaaspüük.

Komisjon ja Saksamaa nõustuvad, et seda erakorralist meetet saab rahastada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2021. aasta määruse (EL) 2021/1139 (millega luuakse Euroopa Merendus-, Kalandus- ja Vesiviljelusfond ja muudetakse määrust (EL) 2017/1004) alusel, tingimusel et see on kooskõlas kõnealuse määruse artikli 21 lõike 2 punktis c sätestatud tingimustega.

## **Komisjoni ning Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani ühisavaldu** **kiireloomulise vajaduse kohta taastada Läänemere kalavarud**

Olles teadlik sellest, kui oluline on alustada kiiresti Läänemere kalavarude taastamist, nõustuvad komisjon ning Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi, Saksamaa, Soome ja Taani vajadusega paluda Rahvusvahelisel Mereuurimise Nõukogul (ICES) esitada oma iga-aastastes kalavarupõhistes püüginõuannetes stsenaariumid, et taastada asjaomased kalavarud nõutava biomassitasemeni eri ajavahemike jooksul. Sellistes nõuannetes tuleks arvesse võtta kalavarude bioloogilisi omadusi ja näidata erinevaid püügitasemeid asjaomaste taastamisetappide jaoks.

## **Komisjoni ja Soome ühisavaldu Botnia lahe räime kohta**

Soome rõhutab oma muret Botnia lahe räime olukorra pärast. Soome kinnitab veel kord oma kohustust jätkata Botnia lahe räime kohta andmete kogumise parandamist, et teha ICESile kättesaadavaks kõige värskemad andmed. Samal ajal palub komisjon ICESil ajakohastada oma 2026. aasta nõuannet kõnealuse kalavaru kohta, tuginedes Soome esitatud uusimatele andmetele. Kui ICES on sellele taotlusele vastanud, kaalub komisjon võimalikult kiiresti ettepaneku esitamist 2026. aastaks kehtestatud lubatud kogupüügi muutmiseks kooskõlas ICESi ajakohastatud nõuandega.

## **Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rootsi ja Soome ühisavaldu kormoranide ja hüljeste kohta**

Kutsume komisjoni tungivalt üles leidma viivitamata lahendusi kormoranide ja hüljeste probleemi paremaks haldamiseks, et võtta arvesse nende mõju kalavarudele ja tagada ökosüsteemi tasakaal.

## **Komisjoni avaldus nõukogus saavutatud poliitilise kokkuleppe kohta**

Komisjon võtab teadmiseks nõukogus saavutatud poliitilise kokkuleppe 2026. aasta kalapüügivõimaluste kohta Läänemerel. Komisjon on mures, et kõnealuse kokkuleppe järgmised elemendid aitavad võrreldes komisjoni ettepanekuga väiksema tõenäosusega kaasa sellise püügi taastumisele, mille puhul majandustegevus sõltub teatavate kalavarude taastumisest: 1) Botnia lahe räime, Läänemere keskosa räime ja Läänemere lääneosa räime lubatud kogupüük (TAC) oleks tulnud kehtestada tasemel, mis tagab, et tõenäosus, et 2027. aastal kalavarud langevad või jäävad allapoole biomassi piirangu piirväärtust, on väiksem kui 5 %; ning 2) Läänemere lääneosa räime ja Läänemere avaosa lõhe sellist sihtpüüki (töenduslikku kalapüüki ja harrastuskalapüüki), mille puhul Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu soovib igasuguse püügi lõpetada, ei tohiks lubada (v.a. töenduslik sihtpüük lubatud ajal ja kohas).

## **Rootsi avaldus ICESi nõuande ja ökosüsteemipõhise kalavarude majandamise kohta**

Rootsi kinnitab taas oma pühendumust teaduspõhisele kalanduspoliitikale. Rootsi nõuab tungivalt, et komisjon tagaks ICESile esitatavates taotlustes tervikliku lähenemisviisi, nii et ICESi teaduslikud nõuanded kalapüügivõimaluste kohta kajastaksid ka suuruse ja populatsiooni struktuuri ning et ICESi nõuanded hõlmaksid lisaks kalandusega seotud parameetritele ka mereökosüsteemide keerulist tegelikkust, sealhulgas inimtegevuse mõju, loomulikke suremust röövloomade läbi ja ökosüsteemi laiemat dünaamikat.

## **Eesti avaldus 2026. aasta Läänemere kalapüügivõimaluste kindlaksmääramise kohta**

Oleme sügavalt mures Läänemere lubatud kogupüügi ja kvootide kehtestamise protsessi pärast põllumajanduse ja kalanduse nõukogu 2025. aasta oktoobri istungil. Lubatud kogupüügi ja kvootide kehtestamisel ei järgitud parimates kättesaadavates teaduslikes nõuannetes esitatud vahemikke. Kui kalavarud on üle  $B_{lim}$  väärtuse, on äärmiselt oluline, et lubatud kogupüük kehtestataks vastavalt Läänemere mitmeaastases kavas sätestatud vahemikele. Lisaks on vaidlus artikli 4 lõike 6 üle endiselt lahendamata ja sellega tuleb kiiresti tegeleda. Mitmeaastaste kavade eesmärk oli vähendada nõukogus kalapüügivõimalusi käsitlevate arutelude subjektiivsust. Kahjuks ei täida Läänemere mitmeaastane kava oma eesmärki. Meelevaldsed kõrvalekaldumised FMSY-vahemikest loovad ohtliku pretsedendi tulevasteks aruteludeks ELi hallatavate kvootide üle.

---